

# El Castellano

Dirección, Redacción y Teléfono, número 1-5-3  
Avenida de la Estación, 10 y 12 - Apartado, núm. 95

**DOS EDICIONES DIARIAS**

**SUSCRIPCIONES**

En la Capital 2 pesetas mensuales

Trimestre . . . 5 pesetas  
Semestre . . . 10 id.  
Año . . . 24 id.

Extranjero: Precios convencionales

## DEL MOMENTO

### Se acabó lo que daban

Se han suspendido las sesiones de Cortes, y terminó el año parlamentario con satisfacción para los diputados constituyentes, que se van a descansar. Diputados y pueblo estaban ya cansados de parlamentarismo.

Y para esto se pasaron los parlamentaristas ocho años pidiendo Cortes?

—Se ha hecho una Constitución, dirán los defensores del Parlamento.

Y es verdad, se ha hecho una Constitución que puede considerarse decretada, carta otorgada por la dictadura parlamentaria al país más bien. Porque esa ley fundamental promulgada, pero que no rige porque anula su eficacia una ley dictatorial de excepción, no ha sido discutida. No ha tenido oposición; porque de hecho los debates constitucionales, coartada la libertad de los diputados de oposición que hubieron de retirarse de la Cámara, no han sido más que pretexto parlamentario para examinar la ley fundamental por los mismos que la condijeron y redactaron, resueltos a imponerla por la fuerza de unas Cortes, como representantes la opinión del país, como dicen hombres conspicuos del régimen.

A eso se ha reducido la labor de las Cortes: a satisfacer el sectarismo que animó la revolución; y el Parlamento ha terminado esta etapa de su vida sin resolver ningún problema nacional, sin hacer obra alguna administrativa; sin contar al Estado de un presupuesto, y sin que los gobernantes

Layan sido sometidos a la libre crítica de los discrepantes, y sin que hayan explicado el por qué de los cambios operados en los Gobiernos, pues aún está sin explicar la primera de sus crisis y son desconocidas las actitudes que la motivaron.

Del interés que en el pueblo inspira el Parlamento, la idea la frialdad del ambiente, que es glacial.

¿Quién puede dudarlo? No hay más que respirar el aire de la calle. Se respira desilusión, indiferencia, desdén. Como siempre la opinión española está apartada del Parlamento; y esto lo aseveran los mismos hombres que promovieron la revolución, los que enrojecieron pidiendo que se restableciera la llamada «normalidad constitucional», los que clamaban por la función del Parlamento, que arribera en él, no han abierto la boca, ni han tenido nada que decir. ¡Y peor! ¡Lo tenían y no lo dijeron!

Porque es allí, en la Cámara, donde había que hacer declaraciones y mantener actitudes; no fuera de ella. Y es allí donde había que definirse como se decía en las visperas lectorales, y responder a la definición con el voto, en vez de adoptar la actitud fugitiva de la abstención, como los más significados parlamentaristas han hecho en el momento de decidir sobre las más arduas cuestiones de principio.

¡Parlamento! ¡Ya está cerrado! ¡Ya están en vacaciones los parlamentarios! Se acabó lo que daban, porque estas Cortes no tienen nada más que dar.

### Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos

#### DESEMPEÑO GRATUITO DE PRENDAS.

La señora Viuda de Gaitero, ha entregado al Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros una cantidad de doscientas cincuenta pesetas para el desempeño gratuito de prendas de abrigo y de vestir.

El Monte de Piedad siguiendo las instrucciones de la caritativa donante, ha dispuesto el desempeño de los siguientes resguardos cuyos respectivos números son:

49.702, 50.640, 50.722, 50.728, 52.587, 52.598, 52.631, 52.646, 52.665, 52.672, 52.684, 52.717, 52.723, 52.726, 52.802, 52.804, 52.808, 52.820, 52.876, 52.892, 52.893, 52.911, 52.916, 52.940, 52.951, 52.959, 52.970, 52.974, 52.984, 53.002 y 53.019.

Los tenedores de estos resguardos, pueden pasar por las Oficinas del Monte de Piedad, Concepción 28, desde el próximo finés, hasta fin de año, de 4 a 7 de la tarde, para efectuar el desempeño.

El Consejo de Gobierno en nombre de los pobres a quienes alcanza este beneficio, da las más expresivas gracias a la señora viuda de Gaitero, esperando que su ejemplo sea estímulo para que otras caritativas personas, contribuyan a aumentar los desempeños gratuitos, ya que este año por las especiales circunstancias de todos conocidos, son más necesarios que nunca estos rasgos de caridad.

Burgos 19 de diciembre de 1931.  
—El Consejero Director, Julián Martínez Varela.

### Suscripción para remediar la crisis obrera por paro forzoso

	Pesetas
Suma anterior	48.074,35
Excmo. Diputación Provincial,	10.493,99
Don José de la Torre,	50
<b>Suma total</b>	<b>58.618,34</b>

Nota: Los donativos pueden enviarse a las Cámaras de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana.

### Agrupación Escolar de la Casa de España

Ilustre Sr. Decano del Colegio Notarial, Burgos.

Muy señor m.o: La «Agrupación Escolar» de la Casa de España de esta ciudad, enterada por la prensa diaria de los acuerdos habidos en magna Asamblea, convocada por la Diputación de Burgos, acordados que usted, ratificó con su presencia, tiene el gusto de comunicarle a usted se encuentra por completo identificada con dichos acuerdos.

Esta Agrupación Escolar bajo la cual se cobijan la casi totalidad de los estudiantes no catalanistas de la Universidad y otros centros docentes de Barcelona, tiene el honor de manifestarle que ha recibido con gran entusiasmo los acuerdos referentes a enseñanza tomados en esa magna asamblea; y hemos de decir por nuestra parte que también los estudiantes no catalanistas de esta ciudad hemos hecho públicas nuestras aspiraciones haciendo ver la situación que se nos crea y la necesidad de que el Estado no abandone sus centros de enseñanza en Barcelona. Para nosotros, dentro del aislamiento en que aquí nos encontramos constituye un gran estímulo, ver que otras provincias de España recogen nuestras aspiraciones como ustedes lo han hecho.

Reiterándole una vez más nuestro agradecimiento a su actuación y esperando que nos comunicará cuantos acuerdos o noticias puedan tener relación con este trascendental asunto, que da de usted atento s. s., El Secretario.

### Colegio Oficial de Practicantes de la provincia de Burgos

Se pone en conocimiento de los señores Colegiados que en virtud del correo número de asociados que asistieron a la reunión celebrada el día 16 así como también de las pocas candidaturas recibidas, se celebrará la elección de los cargos de Presidente, Vicepresidente, Secretario, Contador, Tesorero y Bibliotecario, el día 27 del corriente, a las cuatro de la tarde. Se recibirán candidaturas en el Colegio desde las doce de dicho día y a partir de hoy pueden enviarse las que no residen en la capital. Las que no se entreguen en mano a la Directiva, no serán válidas si no van firmadas, indicando la residencia del elector.

Por acuerdo de J. G. E.—El Presidente.

### Del Gobierno Civil

Han visitado al señor Gobernador, los señores siguientes:

El señor Inspector de Sanidad, Don Guzmán de la Vega, Don Pascual Eguagaray, Sr. Barrera, de Roa.

Sr. Inspector de la Azucarrera Leopoldo.

Sr. Inspector de Escuelas del partido de Villarcayo.

Don Valentín González Bárcena, presidente de la Asociación de Agricultores.

### Diputación Provincial

#### Comisión Gestora CEDULAS PERSONALES.

Esta Corporación, en sesión celebrada el día 10 del actual, acordó abrir el período voluntario de cobranza del impuesto de cédulas personales para esta capital, correspondiente al año 1931, por término de dos meses, a contar del día 21 del corriente mes.

Conforme dispone el artículo 33 de la vigente ley de Instrucción, la cobranza se intentará a domicilio, a la vez que el despacho de las cédulas estará abierto al público en la oficina de Intervención (Negociado de Arbitrios) sita en la planta baja del Palacio provincial, todos los días laborables, de nueve a trece y de dieciséis a dieciocho.

Los habilitados de Cuerpos y unidades militares podrán pasar por dicha oficina, donde se les facilitarán los impresos necesarios para hacer por duplicado las relaciones de las cédulas correspondientes a militares y sus familias.

Burgos 16 de diciembre de 1931.  
—El presidente accidental, Moisés Peralta.—P. A. de la C. G., el secretario, Pedro J. García.

### ODONTÓLOGO

**Jesús Arnáiz**  
LAIN-CALVO, 38, 2.º  
De diez a una y de cuatro a seis

### GABRIEL SALA

DENTISTA  
CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
Almirante Bonifaz, núm. 4

### TRIBUNALES

Señalamientos para el día 22.

#### SALA DE LO CIVIL.

Pleito procedente del Juzgado de esta ciudad, sobre herencia de dominio, seguido entre don Julián Ruiz, y otros, Lico. G. González; ponente, señor M. de Gante; secretario del licenciado F. Soto.

Pleito procedente del Juzgado de Santona sobre recobrar la posesión de un terreno, seguido entre don José Sanz, con don José Blanco; abogados, Dr. Alfaro y Lico. Ortiz; procuradores, señores Echevarrieta y Aparicio; ponente, señor Medina; secretario del Lico. señor Mena.

#### AUDIENCIA PROVINCIAL.

Causa procedente del Juzgado de Miranda de Ebro sobre tentativa de robo, seguida contra José Alonso y otro. Abogado, Lico. Porras; procurador, señor Nebreda; ponente, señor P. de León; secretaria del licenciado F. Soto.

Causa procedente del Juzgado de Instrucción de esta capital, sobre atentado contra Emilio Herrera Pérez. Defensor, Lico. Blanco; procurador, señor Rodríguez; ponente, señor Villar; secretaria de Sala del licenciado señor Tornos.

#### SENTENCIA.

En la causa procedente del Juzgado de Castrojeriz, sobre insultos, amenazas y resistencia, seguida contra Florencio Gutiérrez y Gerardo Angulo, se ha dictado sentencia absolviendo al Florencio del delito de injurias y al Gerardo del de resistencia y condenando a Florencio por el delito de resistencia a dos meses y un día de arresto mayor y 125 pesetas de multa a Gerardo por el delito de amenazas a dos meses y un día de igual arresto, accesorios y costas.

### Federico Urraca Plaza

OCULISTA  
Lain-Calvo 18, primero  
HORAS: de 11 a 2 y de 4 a 6  
(Gratis a los pobres)

**DIBUJOS-CLICHES**  
**TEXTOS DE ANUNCIOS**  
**PROPAGANDA EN GENERAL**

**Avance**

Estudio de Publicidad Moderna  
**ESPOLON 40-Entresuelo**

### Interinos y sustitutos

La Comisión provincial de Maestros Interinos y sustitutos, cita a todos los compañeros de la provincia que tengan prestados servicios; sean o no o años; a una reunión general que se celebrará en Burgos el domingo 27 del corriente en las Escuelas de la calle Sanz Pastor, de diez y media a doce de la mañana.

Se dará cuenta del resultado de las gestiones; y de otros asuntos relacionados con nuestra causa, que a todos interesan.

Se necesita unión y compañerismo. Acorda todos pues, de no haber buena asistencia, no podrán tomarse acuerdos.

Presidente, Mario Linaje; secretaria, Faustina González; tesorero, Jesús L. Cámara; vocal, Francisco del Vaf. Diciembre 18 1931.

### Los agrarios y Maura

La minoría agraria facilitó el sábado por la tarde la siguiente nota:

«La minoría agraria, en la reunión que ayer celebró, bajo la presidencia del señor Martínez de Velasco, para tratar del requerimiento que el señor Maura le ha dirigido con el fin de realizar una actuación común en orden a los problemas planteados, acordó, después de agradecer el requerimiento, mantener su independencia como grupo y la integridad de su ideario, sin que ello sea obstáculo para que, circunstancialmente, y en puntos concretos, puedan producirse coincidencias en la actuación parlamentaria de la minoría, que sinceramente desea en bien de los supremos ideales que en orden a religión, enseñanza, familia y propiedad han venido inspirándola.»

### Exámenes extraordinarios

Por orden del ministerio de Instrucción Pública, que inserta la «Gaceta» de ayer, se conceden exámenes extraordinarios, que tendrán lugar en la segunda quincena de enero, a los alumnos de las Facultades universitarias a quienes falten uno o dos asignaturas para terminar sus estudios.

Igualmente se conceden a los alumnos del Magisterio del plan de 1914, que tengan una o dos asignaturas del primer curso, y a los que le falten una o dos para terminar la carrera.

### Carlos Arangüena García-Inés

Consulta de enfermedades del aparato urinario y de la piel  
HORAS: de 1 a 2 y de 4 a 5  
PLAZA DE LA LIBERTAD, 5

### CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel  
Y SOBRINO  
Eusebio Miguel

### CLINICA DENTAL

EUDEBIO MIGUEL  
Y SOBRINO  
EUSEBIO MIGUEL

### CLINICA DENTAL

EUDEBIO MIGUEL  
Y SOBRINO  
EUSEBIO MIGUEL

### Caminos de Dios

Suele decirse y es verdad, que Dios saca siempre de los males bienes, y una prueba palpable de ello pueden verla nuestros lectores si paran mientes en los siguientes datos que bien a las claras demuestran que a mayores persecuciones contra la gloriosa Compañía de Jesús más fuerza y lozanía cobra el infatigable Instituto de San Ignacio, hecho ya a todos los vendavales revolucionarios, de los que siempre sale victorioso y enardecido. El que está con Dios ¿a quién puede temer?

La Bula de restablecimiento de la Compañía de Jesús fué el toque de llamada para los escasos restos de lo que había sido la Compañía de Jesús. No bien lo escucharon, movilizáronse los últimos representantes de pasados tiempos gloriosos y se pusieron a disposición del primer General de la Orden, Padre Tadeo Brzozowski (1814-1820). En Roma se juntaron 86 ancianos, Inglaterra contó 73 miembros; en España se reunieron poco a poco hasta 116 miembros; en Francia tenían los Padres, ya en octubre de 1814, unas siete residencias; en Suiza, que más tarde llegó a ser la cuna de la provincia germánica, se abrió el colegio de Sitten; en Bélgica y Holanda trabajaban algunos Padres aislados, y América del Norte tenía al cabo de cuatro años 86 jesuitas. Cuando el Padre Luis Fortis sucedió el 18 de octubre de 1820 al Padre Brzozowski, contaba la Compañía una provincia en cada país como Italia; otra Sicilia, Austria, Francia, España, Inglaterra, Méjico, más las misiones independientes de Suiza, de Irlanda y de los Estados Unidos de América. Bajo el generalato del P. Fortis, en 1826 se transformó la misión suiza en la provincia germánica superior, y tres años más tarde y en 1822 la provincia de ambas Sicilias se había dividido en provincia siciliana y napolitana.

La Orden se desarrolló con extraordinaria rapidez durante el generalato del gran General Padre Juan Roothaan, llamado el segundo fundador de la Compañía de Jesús, a la que gobernó desde el 9 de julio de 1829 al 8 de mayo de 1853, y lo propio ocurrió bajo el gobierno del Padre Pedro Beckx, desde el 2 de julio de 1853 hasta 1887.

No habían apenas pasado 30 años desde la restauración, y ya la Orden contaba con 13 provincias y 2 viceprovincias, con un total de 4.139 miembros. En el año 1854, primer año del generalato del Padre Beckx, existían 17 provincias y 2 viceprovincias. La Orden contaba en total 5.510 miembros. Al morir el Padre Beckx, el 4 de marzo de 1887, a la edad de 93 años, dejó a su sucesor, Padre Antonio María Anderledy, 23 provincias y 2 misiones independientes, de las cuales ciertamente 11 debían su dispersión por todo el mundo, a actos de violencia de algunos gobiernos. El número de miembros llegaba a 12.070, de ellos 5.454 sacerdotes, 3.382 estudiantes y 3.232 hermanos.

Durante el generalato del Padre Anderledy (1887-1892) y del Padre Luis Martín (1892-1906) no ocurrieron nuevas divisiones de provincias, pero el número de miembros aumentó en este lapso de tiempo de diez y nueve años en cerca de 4.000. El General Padre Francisco Javier Wernz, cuya elección se verificó el 8 de septiembre de 1906, pudo, poco después de su toma de posesión erigir nuevas provincias: el año 1907, las provincias de Nueva Orleans y Canadá, en América del Norte; en 1908 la misión independiente japonesa, y en 1909 las provincias de Hungría y California, y vio crecer el número de miembros de la Orden de 15.661 que eran en 1906 a 16.715 en el año 1913.

El gobierno del actual General Padre Włodzimiro Ledóchowski (que tomó el gobierno de la Orden el 11 de febrero de 1915) se caracteriza por la formación de numerosas provincias nuevas y un gran aumento de vocaciones, sobre todo en los Estados Unidos de América. El año 1928, la Orden contaba 20.636 miembros, de los cuales 9.517 eran sacerdotes y 4.528 hermanos. Hoy día el número de provincias y viceprovincias llega a 40 (de las cuales 13 deben la existencia al actual General),

6.591 estudiantes, agrupadas todas ellas en 7 asistencias.

Estas cifras demuestran el extraordinario y rápido incremento de la Compañía de Jesús y son tanto más notables cuanto que apenas restablecida la Orden tuvo que afrontar las más furiosas tempestades.

Apenas un año después de proclamada la Bula de restablecimiento, un súbdito expulso de los jesuitas de San Petersburgo y Moscú. El año 1818, desterraba el rey Guillermo de Holanda a los pocos Padres que había en Bélgica y Holanda. El 20 de marzo de 1820, el zar Alejandro I de Rusia dió un decreto general de destierro, porque el P. Perkowski había negado la absolución a su concubina Naryskín, 358 tuvieron que abandonar el imperio. El mismo año y a consecuencia de la revolución, tuvieron de dejar los Padres Nápoles y Plámona, y dos años más tarde España. En 1827 hubo en Francia un movimiento contra los jesuitas y Carlos X firmó el 16 de junio de 1828 un decreto por el cual se alejaba a la Orden de sus ocho establecimientos superiores de Enseñanza. La revolución de julio de 1830 trajo, junto con el destierro del rey, el destierro de los jesuitas. En 1833 el que había sido emperador del Brasil, don Pedro, desterraba a los jesuitas de Portugal después de haber destronado al rey don Manuel. Al declararse el cólera en Madrid en el mes de mayo de 1834, se propagó el malintencionado rumor de que los jesuitas habían envenenado las fuentes. Instigada la plebe, el 17 de julio de 1834 tomó por asalto el colegio de Madrid y asesinó a 15 jesuitas. La expulsión de la Orden en España sucedió en 1835; sólo Loyola continuó con vida, pero en 1841 hubo que desalojar también esta casa. El año 1836 fué expulsada la Compañía de Lombardía, y el 2 de mayo de 1845, Thiers supo persuadir a la Cámara que pidiera al Gobierno la expulsión de los jesuitas de Francia. Situación muy difícil tuvo que atravesar la Orden los años 1847 y 1848. Por consejo de Pío IX, el General Roothaan abandonó la Ciudad Eterna, y desde entonces las expulsiones se sucedían sin cesar. Comenzaron en Suiza con la guerra de los Cantones y antes de finalizar el año revolucionario, los jesuitas habían sido desterrados de Génova, Nápoles, Plámona y Saboya. El mismo emperador Fernando de Austria dió un decreto expulsando de sus dominios. Once años más tarde tuvo lugar una nueva expulsión de casi toda Italia, en 1866 del Véneto y en 1868 nuevamente de España. El año 1872 sobrevino la expulsión de los jesuitas de Alemania, el despojo del Santo Padre en Roma y con esto la degradación de la Compañía de Jesús. En 1880 tuvieron que salir los jesuitas franceses de su patria, y en 1900 se les echó de nuevo. El último decreto de expulsión cayó sobre los jesuitas portugueses el año 1910 y por fin en Méjico fué envuelta la Orden en la sangrienta persecución del presidente Calles.

En el transcurso de los últimos ciento quince años, ha sufrido, pues, la Compañía de Jesús, únicamente en Europa, unas 20 persecuciones importantes, y aún hoy día están legalmente desterrados de la provincia portuguesa y de las cuatro francesas.

Como es natural, estas tempestades destruyeron repetidas veces la labor de largos años e impidieron la madurez de numerosas obras; pero jamás pudieron impedir el progreso constante de la Orden; es más, los días de mayor persecución fueron más de una vez los más fecundos en vocaciones. «Un bien» a lo menos produjeron los decretos de expulsión: dejaron expeditas muchas energías de Europa que se emplearon en la obra misionera de los demás continentes. Así por ejemplo, la expulsión de Bélgica dió lugar el año 1818 a que varios Padres emigraran al Missouri, en América del Norte; los destierros de Suiza, Italia y Alemania, llevaron importantes núcleos a California, Nueva Méjico y otros Estados de la Unión; la expulsión de Austria, condujo Padres al Brasil y a Australia; de la España, a la Argentina y la de Francia a Madagascar y China.

B. ARENS.

### Mancomunidad Hidrográfica del Duero

#### CONSTRUCCION DE UNA RED DE ACEQUIAS Y DESAGÜES.

En la «Gaceta» de Madrid se ha publicado ya el anuncio de la subasta de las obras para construcción de la red de acequias y desagües derivados de la principal de Palencia, en término de dicha Ciudad.

El presupuesto de contrata de estas obras es de 83.464,13 pesetas y el plazo de ejecución se fija en seis meses.

La subasta de tan importante red de riego fué acordada por la Comisión gestora de la Mancomunidad en su última sesión y la Comunidad de regantes de Palencia ha prestado una entusiasta y decidida colaboración, ofreciendo todos aquellos auxilios que precisan las disposiciones vigentes.

### INFORMACION MILITAR

El sábado día 19, cumplimentaron al general de la división los siguientes jefes y oficiales:

**PRESENTADOS**

Don Jesús Arrese, teniente Intendencia.

Don Leto Luis Martín Nieto, Id. Infantería.

Don José María de Mugitro, Id. Caballería.

Don Pedro Cobos Aguirre, Oficinas Militares.

### Un periódico para mí es una iglesia; mucho más: un periódico es para mí un púlpito, porque un periódico es un culto a la verdad; un periódico es el radiófono que difunde las doctrinas, y cuando el periódico es católico, sus doctrinas me merecen el mismo respeto con que yo miro a las doctrinas de nuestra fe.

Monsr. Tedeschini,  
(Nuncio de S. S. en España).

### MEDICO-DENTISTA

J. DEL VAL  
Duque de la Victoria 19, pral. Izqda  
Antes Plaza de la Arzobispado

El anuncio, siempre por mucho produce que cueste ganancias

# DE LA VIDA LOCAL

## Notas de Sociedad

**NATALICIO**  
En Alesanco (Logroño), ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, doña Valentina Vela, esposa del médico don Ricardo Cueva Cámara, paisano y querido amigo nuestro.  
Enhorabuena.

## CASA QUESADA

Los turronecillos de Alicante, Gijón, Yemas Guirriache, Coco y el especial de Cádiz, son a 6'50 ptas. kilo. Mazapán legítimo de Toledo, Melindres, Marquesas, Cascas de Valencia, Dulces escarchados, también mismo precio.

Todos estos artículos son clases extras y de 1.ª calidad. Esta casa advierte al público en general, que se surte del fabricante premiado en varias exposiciones de España y del Extranjero.

### Paloma, 23.—Esterería

Los forasteros que lleguen a Burgos y quieran comer bien y económico, que visiten el

### RESTAURANT «FORNOS»

## Noticias varias

**PRO-PARADOS.**  
La pequeña agrupación musical «La Popular Burgalesa», atendiendo al llamamiento que nuestra autoridad local, reiteradas veces viene haciendo a la opinión pública, con el fin de que acuda a la suscripción abierta para recaudar fondos para mitigar en parte la crisis de trabajo tan profunda que en esta capital se advierte, ha acordado, en unión de la Empresa del Salón de Baile «Euterpe», la cual cede éste gratuitamente, la celebración de un baile a beneficio de los «sin trabajo», acuerdo que ha sido comunicado personalmente al Señor Alcalde.

La celebración de referido baile tendrá lugar el martes próximo, 22 del actual, y será amenizado por mencionada agrupación.

Ese pertinaz cosquilleo de su garganta que tanto le molesta, le desaparecerá con **PASTILLAS CRESPO.**

Antes de comprar aparatos de Radio, conviene oír los nuevos modelos Philips y Colonial que se han recibido en la Relojería de Pérez Cecilia. Todos los aficionados y entendidos, afirman que no han oído ninguno que les iguale.

### RESTAURANT «FORNOS»

Dispone de comedores amplios y los precios están al alcance de todos.

PABLO IGLESIAS 56.

El teniente coronel de Infantería don José Sañudo López-Talaya, se presentará en esta División a la mayor brevedad, para enterarle de un asunto que le afecta.

**Perfumería ORTEGA**  
Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, peines, peinetas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4.)

Quemaduras, sabañones ulcerados, grietas de pechos, úlceras, forúnculos abiertos, y en toda herida, usen «CICA-SEPTICO» LIRAS. Quita dolores, cura y no se pega vendaje Venta en toda provincia.

**TIENDA ASILO.**  
Raciones suministradas el día 18, 1.136.  
Donativos: Sra. Viuda de don Manuel Ronca, 50 pesetas.  
Elena Arranz, 1; Gaspar Arranz, 1; Pilar Arranz, 1; Rosario Arranz, 1; Bernabé Arranz, 1.

¿Desea usted adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable stock de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6,50, 7,50, 9,95 y 11,95 pesetas con plumilla de oro de 14 kilates y completa garantía.

**VOY A MADRID**  
los lunes, miércoles y viernes, y regreso los martes, jueves y sábados  
Si necesita llevar o traer algún encargo, avise a la Agencia  
C/D, 21. Sastrería CASTRILLO  
AVANCE

A la lista de donativos recibidos con motivo de la colecta verificada en favor de la Inmaculada para sostenimiento del Culto y Cero, preceptuado y publicada en EL CASTELLANO el día 9, hay que añadir también la cantidad de 33,50, colectadas en la Capilla de la Barriada Militar, nueva prueba de la religiosidad de sus habitantes.

## Platería, Joyería, Bisutería fina de JOSE POLO

Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados.

PRECIO FIJO  
Duque de la Victoria, 19

En un establecimiento público se originó el 18, un formidable escándalo llegando a las manos varios individuos.

En la Casa de Socorro fueron asistidos de diferentes lesiones Juan Arce Maestro, de 21 años, tratante de ganados, natural de Villasantino y domiciliado en Duque de la Victoria números 3 y 4 y Lorenzo Domínguez Rafael, de 32 años, de Zamora.  
Del hecho se ha dado cuenta al gado municipal

**DOLORES, GULPES, CONTUSIONES, REUMA, CURA Embrocación Hércules Sencillamente admirable**

**OPTICO**  
CI-NTIFICO  
CRISTALES «PUNKAL-ZEISS»  
DESPECHO DE RECETAS  
EUSTASIO VILLANUEVA  
PLAZA MAYOR, 48

**DENTISTA**  
GUILLERMO NAVARRO  
Sucesor del doctor Mardones  
Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

**RAYOS X**  
Plaza de Prim, 25 Burgos  
Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

La mejor calefacción  
**ESTUFAS A PETRÓLEO**  
MARCA SUMMUN  
Máxima potencia  
Mínimo consumo  
COMODIDAD  
LIMPIEZA  
ECONOMIA  
SOLIDEZ  
ELEGANCIA  
"LA COCINA"  
Vicente P. Canalejas  
BURGOS

## Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los Impositores de la Caja Central, que el Consejo de Administración ha acordado dar comienzo al pago de las impositores acogidas a la segunda y tercera modalidad con arreglo a los siguientes señalamientos:

**IMPOSICIONES A LA VISTA: (LIBRETAS)** Del 10 al 19 del actual.  
**IMPOSICIONES A PLAZO:**  
Resguardos núm. 1 al 600. Del 21 de diciembre de 1931 al 15 de enero de 1932.  
Id. 601 al 1.100. Del 16 al 31 de enero.  
Id. 1.101 al 1.700. Del 1 al 15 de febrero.  
Id. 1.701 al 2.200. Del 16 al 28 de febrero.  
Id. 2.201 al 2.700. Del 1 al 15 de marzo.  
Id. 2.701 en adelante. Del 16 al 31 de marzo.

NOTA.—Los impositores que tengan varios resguardos les podrán hacer efectivos todos a la vez en la fecha que corresponda cobrar al primero de la numeración

Las horas de caja serán de 9 a 1 de la mañana

Burgos 7 de diciembre de 1931

El Consejo de Administración.

## GRANDES NOVEDADES

He recibido una enorme cantidad de géneros para la presente temporada. Hay géneros para abrigos y trajes de fino gusto y relativamente económicos.

Ofrezco trincheras magníficas y baratas, a la medida

SASTRERIA  
Espolón, 8

**Elías López Marcos**  
Compro monedas antiguas

El 19, fueron entregadas a los agentes las nuevas placas.  
En las mismas figuras un escudo de España circundado por una faja en la que se lee «Dirección General de Seguridad», fondo esmaltado con los colores nacionales y ornamentado en general con hojas de roble y laurel, sujetas por cintas en las que también se lee «honor y justicia» y rematadas por la Corona Mural.

**TURRONES FIGURITAS DE MAZAPAN ANGUILAS Y CAPRICHOS**  
El mejor surtido,  
Las mejores clases y  
Los mejores precios,  
EN  
**CONFITERIAS «VIENA»**  
San Lorenzo, 12 e Isla, 9 y 11.  
Recomendamos especialmente el riquísimo turrón de COCO y el JIJONA y ALICANTE EXTRA.

**J. MONTES**  
FOTOGRAFO :— San Juan, 63  
Frente a la Delegación de Hacienda

Velas litúrgicas para el culto

HUO DE  
**QUINTIN RUIZ DE GAUNA**  
TORIA

Prá usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS  
San Pablo, número 24 (Almacén y La Provedora.—San Juan 63

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud  
Yo padecí también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS



Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

## Notas municipales

### EN EL MATADERO

Reses degolladas el 18 de diciembre.

Bueyes 10, con un peso de 2285 kilos; terneras, 6 con 208; carneros, 22, con 371 ovelas, 17 con 193; corderos 6, con 55; cerdos 8, con 651'200; cabro, 84, con 674.

Recaudación.—Consumos: 1262'56 pesetas; matadero, 496'24; total: 1759'24 pesetas.

Reses degolladas el 19 de diciembre.

Bueyes, 11; terneras 18; carneros, 50, ovelas, 16; corderos, 44; cerdos, 25; cabro 25.

## Sección de Estadística

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Mariano Arnáiz Giran Tomás Arribas López.

Defunciones.—Mariano Arnáiz Giran 2 días, de Burgos, Casa de Caridad. Piedad García de la Fuente, de Salas de los Infantes, 15 años, Casa de Caridad. Francisca Abejón Chaturri, de Baracaldo, 36 años, Hospital del Rey,

Se vende papel blanco para envolver

## CONTRATISTAS

Debiendo de acometerse obras de riego por valor de ciento sesenta y dos mil pesetas (162.000), dentro del término municipal de Torquemada y Cordovilla la Real, los señores contratistas que deseen interesarse en la construcción de referidas obras, pueden enterarse de los pliegos de condiciones, tanto económicas como facultativas y generales, en la Secretaría del Ayuntamiento de Torquemada, presentando las proposiciones que crean convenientes dentro del plazo de ocho días que terminarán el veintisiete del actual, a las doce horas, ante la comisión designada al efecto, advirtiendo que contra la resolución de la misma acerca de los pliegos o proposiciones presentadas no podrán entablarse reclamación alguna.  
Torquemada a 17 de Diciembre de 1931.—El Presidente, Jesús Vidal.



**CROSLY RADIO ATWATER KENT**  
a 12 meses de plazo  
OPTICA NACIONAL  
Espolón - Teatro - Burgos

## VENTA

Con motivo de las reformas realizadas en el Ilustre Colegio de Abogados, se venden librerías, pupitres, guardamaletas y otros objetos propios para despachos.  
Razón dará el Conserje, de once a doce de la mañana.

## VICTORIANO AUSIN

### TRANSPORTES GENERALES

Pone en conocimiento de su clientela y público en general que, a partir de esta fecha, dispone de un auto-capitonné moderno, para traslado de muebles sin embalar, dentro y fuera de la capital.

Avisos: Plaza de Vega, 27.—Tlfo. 525.

## SELECCION AVICOLA

### «VILLANDRANDO»

**POLLUELOS LEGHORN** de un día, pesetas 155 el ciento; pollitas de 8, 10 y 12 semanas. Gallipollitos mejorados. **PRADO, HERMANOS**, Luchana, 8 BILBAO

TERCER ANIVERSARIO  
**LA SEÑORA Doña Vicenta Moliner Escudero**  
que falleció el 21 de diciembre de 1928 después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
R. I. P.  
Su desconsolado esposo don Angel Hernández; su hijo Manuel, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,  
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor.  
Las misas que se celebraron en Burgos hoy (lunes día 21) en la capilla del Santísimo Cristo en San Gil Abad, de ocho a doce; en la Divina Pastora, de diez a once; en las Esclavas misa a las nueve y Exposición de S. D. M. y reserva a las cinco; en las Reparadoras Exposición del Santísimo y en Bilbao y Madrid en el Servicio Doméstico de once a doce, fueron aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Burgos 21 de Diciembre de 1931.

## INTERESANTE NUEVA ACADEMIA

PRÓXIMA APERTURA-PRIMEROS DE AÑO

Preparación para estudios de las carreras de BACHILLERATO, MAGISTERIO, COMERCIO, INGRESO en estas carreras, IDIOMAS CONTABILIDAD POR PARTIDA DOBLE, MECANOGRAFÍA, REPASO DE ASIGNATURAS, etc., a cargo de profesorado competente.

NOTA.—Con el fin de dar mayores garantías al aprovechamiento de los alumnos, tendrán éstos estudio en la misma ACADEMIA, vigilados por un profesor.

Matriculas e informes: Isla, 25.—BURGOS

Los que prefieren el público

COCHES **Ford** CAMIONES  
Agencia oficial:  
**GARAGE MODERNO**  
Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS

Usted debe tomar contra la **ANEMIA**  
el activo regenerador aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente:  
Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**  
No se vende a granel y hay que pedir **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.

**CEMENTOS REZOLA**  
El mejor cemento español  
Representación y depósito:  
**Julio Puente Careaga**  
ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de la noche del sábado

MADRID

El Presidente de la República concejal honorario

EN GOBERNACION.

Madrid 19 (4 t).—En ausencia del ministro de la Gobernación que se hallaba en el banquete con que el Ayuntamiento obsequia...

GALARZA SE POSESIONA.

Madrid 19 (4 t).—A las diez y media dió posesión a Galarza de la subsecretaría de Comunicaciones...

Asistieron al acto el ministro de la Gobernación y los altos jefes de Correos y Telégrafos. Abad Conde pronunció un breve discurso...

El nuevo subsecretario expresó su deseo de que la gestión que realice sea beneficiosa. Por último pronunció breves frases el señor Casares.

Galarza ha instalado su despacho en las habitaciones que ocupaba el último ministro.

EN OBRAS PUBLICAS Y AGRICULTURA.

Madrid 19 (4 t).—El ministro de Obras públicas pasó la mañana conferenciando con su colega de Agricultura, Industria y Comercio...

Prieto dijo a los periodistas que nada tenía decidido de altos cargos y que solamente podía anticipar que el director de Ferrocarriles, señor Velao, cediendo a sus insistentes requerimientos, seguiría en el cargo.

Cuando acudieron los periodistas al despacho del ministro de Agricultura este había marchado a su casa para cambiarse de ropa y asistir al banquete con que el Ayuntamiento de Madrid obsequia...

El subsecretario les recibió y dijo que había pasado la mañana resolviendo en unión del alto personal el acoplamiento de los distintos servicios.

Añadió que hasta el martes no habrá nombramientos de directores generales y añadió que esta noche sale para Reus don Marcelino Domingo, que va a tomar parte en un acto organizado por todos los elementos republicanos de Tarragona. De allí marchará...

a Alicante para asistir a la boda de un diputado de su minoría y el martes se hallará de regreso en Madrid.

LA CASA CIVIL DEL PRESIDENTE.

Madrid 19 (4 t).—Han sido nombrados segundos secretarios del gabinete diplomático del presidente de la República, los señores Navascués e Iturralde, que el lunes comenzarán sus tareas.

Con estos nombramientos queda completa la Casa civil del presidente.

DE ESTADO.

Madrid 19 (4 t).—Cumplimentaron al ministro de Estado los señores Madariaga, Ortega Gasset y duque del Infantado; éste acompañando a una comisión de antiguos alumnos del Colegio español de Bolonia.

Se asegura que la República de Haití designará un representante diplomático en Madrid.

También se dice que será nombrado embajador en Washington el señor Méndez Vigo.

DE TRABAJO.

Madrid 19 (4 t).—Largó Caballero participó a los informadores res que merced a las gestiones del delegado de Trabajo, en la primera región, se han restituido las huelgas del campo planteadas en Casariches, Alcorcón, y Torrejón de Ardoz y la de una fábrica de muebles de la calle del Pacífico en Madrid.

NOTAS POLITICAS.

Madrid 19 (4 t).—Se asegura que Azaña ofreció la cartera de Guerra a don Honorato de Castro, que no aceptó.

Dícese que varios diputados catedráticos de Universidad, afiliados a diversas minorías, ingresarán en el grupo «Al servicio de la República».

FELICITACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

Madrid 19 (4 t).—Esta mañana estuvo en el palacio presidencial una comisión de la Academia de Ciencias morales y políticas, con su presidente señor Sánchez Toca, siendo recibidos en audiencia por el señor Alcalá Zamora, al cual felicitaron por su exaltación a la primera magistratura de la nación.

UNA NOTA.

Madrid 19 (6 t).—Una nota de la Secretaría general de la Presidencia de la República recuerda que la familia del jefe del Estado se halla totalmente alejada de la política y por lo tanto todas las peticiones deberán ser dirigidas a la mencionada secretaría.

EL SR. ALCALA ZAMORA, CONCEJAL HONORARIO.

Madrid 19 (6 t).—Hoy se ha celebrado el banquete con que el Ayuntamiento madrileño obsequia al señor Alcalá Zamora. A las doce y media llegó al palacio municipal el jefe del Estado, siendo recibido por la Corporación bajo banderas. Pasó con el alcalde al despacho de este y luego al salón de sesiones.

Rico pronunció un discurso expresando la satisfacción que le producía al concejal madrileño la elevación a la jefatura del Estado de uno de sus miembros. Recordó las luchas para la implantación del régimen actual y propuso se nombre concejal honorario al señor Alcalá Zamora y se le costeen las insignias.

PROVINCIAS

Un cobrador atracado y muerto en Barcelona.-Gravisima crisis de trabajo en Vizcaya: Son despedidos millares de obreros

AZANA EN BARCELONA.

Barcelona 19 (4 t).—El expreso en que venía el jefe del Gobierno llegó con una hora de retraso.

En la estación de San Vicente le esperaban Companys, el jefe superior de Policía y el de los Mozos de Escuadra.

En la estación de Francia se hallaban Maciá, los generales Rodríguez del Barrio, Batet, Marzo y Molero y mucho público que vitoreó al presidente del Consejo. Este revisó a una compañía del Infantaría que le rindió honores.

Como el rápido con el cual había de enlazar el expreso marchó a su hora, hubo necesidad de organizar un tren especial para Gerona, en el cual iban además de Azaña los generales Rodríguez del Barrio y Batet.

La señora del presidente quedó en Barcelona.

INCENDIO INTENCIONADO.

Ferrol 19 (4 t).—Cuando la vecina de Doviños Carmén Lago Pérez se hallaba ausente de su domicilio, un incendio lo destruyó. Parece que el incendio fué intencionado.

COBRADOR ATRACADO Y MUERTO POR LOS PISTOLEROS.

Barcelona 19 (6 t).—Cuando acababan de cobrar una factura en una fábrica de Badalona Anastasio Peracabra y Francisco Buxier les salieron al paso varios desconocidos que, pistola en mano, les exigieron las treinta mil pesetas que llevaba.

Como se resistieron los atracadores dispararon matando a Peracabra y, llevándose el dinero, desaparecieron en dirección de Santa Coloma.

Las gestiones practicadas hasta ahora para detener a los bandidos no han dado resultado.

SUMA Y SIGUE.—CHOFER ATRACADO.

Barcelona 19 (6 t).—Hallándose en su punto de la plaza de Ca-

El acuerdo fué tomado por aclamación.

El presidente se levantó a hablar y todos los presentes estuvieron de pie durante el discurso. Dijo que se consideraba obligado a hacer su primera visita al Ayuntamiento de Madrid, por representar éste a todos los de España.

Luego se celebró el banquete en el que no hubo brindis. Amenizó el acto la banda municipal.

LA MONEDA EXTRANJERA.

Madrid 19 (6 t).—Hoy se han hecho las siguientes cotizaciones de monedas extranjeras: Francos franceses, 46,50. Idem suizos, 231,15. Idem belgas, 174,90. Libras, 40,20. Dólares, 11,84. Marcos, 2,81. Escudos portugueses, 36,75.

iniciando el derribo. Más tarde se celebró un banquete.

A las cinco de la tarde y después de visitar el centro republicano, el jefe del Gobierno regresó a Barcelona.

GRAVISIMA CRISIS DE TRABAJO EN VIZCAYA.

Bilbao 19 (6 t).—La crisis de trabajo reviste caracteres de enorme gravedad. La Constructora Naval ha comenzado los despidos en Sestao y se anuncian otros en la cuenca minera ante la falta de salida de mineral.

En Altos Hornos se ha despedido a dos mil trescientos obreros y la Euskalduna a mil.

El gobernador ha dicho que la gravedad de la situación es muy

grande, pero que confía en que se solucionará con el sacrificio de todos.

Añunció que marchará a Madrid para tratar de esta cuestión con el Gobierno.

ARRASTRADOS POR LAS AGUAS.—UN AHOGADO.

Zamora 19 (6 t).—En un pueblo de esta provincia, Mariano Martín, de 19 años, y Ramón Hernández Álvarez de 35, se intentaron cruzar el río Esla en una barca. La fuerte corriente volcó la embarcación, que zozobró, pereciendo ahogado Ramón.

Mariano hubiera corrido la misma suerte de no asirse a un cable de conducción de energía eléctrica, lo que dio tiempo a que varios vecinos acudieran en su auxilio con otra barca.

El cadáver del infortunado Ramón no ha aparecido todavía.

EXTRANJERO

Hoy era esperado en Roma el Cardenal Segura

EL CARDENAL SEGURA A ROMA

Roma 19 (3 t).—Esta tarde se esperaba en esta capital el Cardenal Segura. Se alojara en casa del conde de Rodríguez San Pedro, con quien le une amistad estrecha. Su primer acto como Cardenal de la Curia será asistir a la felicitación del Sacro Colegio con motivo de las fiestas de Navidad. El Cardenal Segura ha entregado mil liras para la suscripción abierta en «L'Osservatore», para los pobres.

Cuando la Policía se presentó en el lugar del suceso, no había más que a la mujer de Diamond, que se encontraba bajo una fuerte excitación nerviosa, luchando con la Policía cuando era llevada a la Comisaría. Es la única persona detenida hasta ahora.

Los trabajos policíacos se llevan con gran reserva para no entorpecer las investigaciones que se practican en busca de los autores del asesinato. Una de las primeras medidas de los agentes ha sido una investigación en todos los hoteles y pensiones para detener a los bandidos fichados.

JACK DIAMOND EL FAMOSO BANDIDO, HA SIDO ASESINADO.

Albany (Estado de Nueva York) 19 (4 t).—El famoso bandido Jack Diamond, que el año pasado vino a Europa, pero que fué deportado en seguida, ha sido hallado muerto de varios balazos, en una pequeña pensión de la calle Dover. Según las primeras impresiones, Diamond ha sido asesinado por bandidos rivales.

La Tribuna criminal acababa de abolver a Diamond, después de haber

habérsele acusado de haber tenido en rehén al dueño de una granja y haber torturado al chófer Grover Parks. Para celebrar la abotación había ido en un taxímetro con su mujer y varios amigos a la ciudad pensión, donde aguardaron una habitación para celebrar aquella sentencia.

Interrogada la dueña de la pensión ha dicho que la fiesta duró toda la noche, y que durante la madrugada oyó varios tiros.

Cuando la Policía se presentó en el lugar del suceso, no había más que a la mujer de Diamond, que se encontraba bajo una fuerte excitación nerviosa, luchando con la Policía cuando era llevada a la Comisaría. Es la única persona detenida hasta ahora.

Los trabajos policíacos se llevan con gran reserva para no entorpecer las investigaciones que se practican en busca de los autores del asesinato. Una de las primeras medidas de los agentes ha sido una investigación en todos los hoteles y pensiones para detener a los bandidos fichados.

ULTIMA HORA

Los deportados a Fernando Póo serán indultados

SE SUSPENDE EL EMBARQUE DE LOS CONFINADOS A FERNANDO POO

Cádiz 19 (6,40 t).—El gobernador ha recibido un telegrama del director general de Seguridad en el que le transmite una orden del ministro de la Gobernación disponiendo se suspenda el embarque de los señores comandante Rosales, sacerdote Las Marías y abogado

Torrejoncillo, que mañana habían de partir con rumbo a Fernando Póo.

Se dispone a la vez que queden aquí sujetos a vigilancia hasta que se resuelva en definitiva. Mañana debía recogerlos el vapor correo «Estolante». La medida se atribuye a las gestiones realizadas por la población en favor de los deportados.

Estos publicarán esta noche en la Prensa local una carta abierta expresando su gratitud a los gaditanos.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

El número del sábado

Madrid 19.—El número correspondiente al día de hoy contiene entre otras las siguientes disposiciones:

APONOS DE TIEMPO.

Se desestima la petición hecha por el veterinario segundo don Antonio Rivera Vázquez, con destino en la Jefatura de los servicios veterinarios de la 6.ª División, que solicitaba el abono de la cuarta parte del tiempo servido en Fuerzas Indígenas y Tercio.

ASCENSOS.

Se concede el empleo de suboficial de la Guardia civil a 15 sargentos de dicho Cuerpo.

CONCURSOS.

Se anuncia a concurso una vacante de secretario de causas y otra de auxiliar de la clase de Sargento, que existen en el Juzgado permanente de la quinta división orgánica.

Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general de sana moral y doctrina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárcel.

Jesucristo dice que la palabra es semilla; pues bien, las lecturas son palabra escrita y por eso semilla permanente. Urge, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

RESTAURANT «FORNOS»

Dispongo de amplias y elegantes habitaciones; precios moderados, cocina de primer orden.

PABLO IGLESIAS, 56

CINE PATHE-KID, CINE PATHE-BABY, CINE PATE-LUX. El más económico, Proyección perfecta, El más popular, Máxima luminosidad, Fijeza absoluta. Solicite catálogos. De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares, y en PATHÉ-BABY, S. A. E. — Rambla Cataluña, 8 BARCELONA

UN PASO GIGANTE DE LA INGENIERIA ESPAÑOLA. IBERIA, la máquina de pulsación suave y agradable FABRICADA EN ESPAÑA. Pida sin compromiso una demostración a: Jesús Varela representante para Burgos y su provincia Calle Madrid, 31. Tel. 516. X. ROVIRA Exposición y venta: En Barcelona. Claris, 6, Tel. 18.714. Fábrica: Guinardó, 32. Disponemos de más de 1000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

Industrias Electro-mecánicas. Lucetas para todos los fines del alumbrado interior y exterior. Infinidad de modelos. Nuestra Oficina Técnica contestará gratuitamente todas las consultas luminotécnicas que se hagan. La mejor luceta es la Siemens I.E. Exposición y Venta VITORIA 14 Tel.415. Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.—Carga de baterías y acumuladores a 1'80. Instalación de luz, timbres, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y maquinaria.

LA PROVEEDORA. Ofrece a Vd. los legítimos TURRONES de las mejores procedencias. ESTAS CLASES: Gijona a base Extra, Alicante, Avellana, Yema, Fruta, Girlache, Coco. 6'50 PTAS. KILO. Pasteles Gloria, Mazapán extra, Peladillas y Piñones. CHAMPAGNE: Veuve «Clicquot», «Moech-Chandon», «Codorniu» y otras marcas, MUY BARATOS. Sidra «El Gaitero». Licores de todas las clases. LA PROVEEDORA (Antes Cooperativa del Circulo de Obreros). San Juan 63, y Sucursal Liana de Afuera 1 y Cid 30 Teléfono, 552 R. Nazario González. Lea V. siempre EL CASTELLANO

# De nuestra edición de mediodía

## La jornada deportiva de ayer

Bilbao 21.—Arenas, tres: Racing de Santander, uno.  
En Ibaiondo se enfrentaron el Racing de Santander y el Arenas. Se distinguieron Solá y Ceballos por los cántabros, a cuya defensa, que empleó juego duro amonestó el árbitro. Por los guetarras destacaron Llantada, Claustra y Gerardo.  
Barcelona 21.—Español, cero; Barcelona, tres.  
El partido celebrado en Casarrubia entre el Español y el Barcelona, fue siempre muy interesante y jugado con buena clase.

No merecieron los españoles el resultado adverso por tan amplio margen, pues en la primera parte la iniciativa fue casi por entero de ellos y pese a la magnífica labor de Arocha, que jugaba en el centro, de los medios, los continuos ataques de su delantera debieron tener el premio de algún tanto.  
Vitoria 21.—Alavés, uno; Donostia, dos.  
El Deportivo Alavés en su encuentro de ayer con el Donostia, evidenció la baja forma que demuestran sus jugadores.

En el primer tiempo los donostiarres se aseguraron la victoria al obtener dos goles, conseguidos por Inchausti y Cábero.  
Valencia 21.—Valencia, uno; Madrid, uno.  
Centenares de aficionados se reunieron en el campo de Mestalla para presenciar la lucha entre los morenques centristas y levantinos. El partido, que se inició muy bien y con juego rápido y vistoso, degeneró en el segundo tiempo en una lucha violenta e insulsa, debido principalmente a los desaciertos del árbitro vizcaíno Sr. Gumb.

En el primer tiempo casi siempre la iniciativa fue de los madrileños por la buena labor de sus centros de medios y de ataque. Triana en la primera línea y Bonet en la inmediata, fueron dos colosos pasando a sus compañeros. El exathletico sirvió perfectamente toda la tarde a sus interiores y encontró el perfecto colaborador en Bonet.  
En cambio, en la delantera valenciana no existió en ningún momento concentración, y como también en la línea eje falló desde el primer momento Abdón, el peligro fue muy constante ante la portería de Nebot.  
Eugenio, burlando con frecuencia la vigilancia de Abdón, originó muchos peligros para la portería valenciana. A los 17 minutos marcó el Madrid su tanto por una preciosa jugada de toda la delantera. De Bonet fue la pelota a Eugenio, que la centró. La recogió Triana y la pasó a Regueiro, quien a su vez la pasó a Lazaño, y a éste, a pesar de que fue el peor jugador de toda la tarde, le cupo el honor de marcar el único tanto. Lo consiguió con suma facilidad.  
En el segundo tiempo, desde el principio alzó el tren. Los medios y defensas valencianos, se mostraron con mayor entusiasmo y empujaron bastante a su ineficaz delantera. Después Melechón incurrió en una falta violenta que decidió al señor Gum a expulsarle y por esto se le vino el público encima, iniciándose una bronca que duró ya todo el partido desconcertando a los jugadores. Cada vez que la pelota salía por la banda, los espectadores se adueñaban del balón y la lucha no tenía ningún orden.  
Continuaban los ineficaces ataques valencianos, cuando en un centro de Sánchez, Ciriaco intentó despejar con el pecho, teniendo la desgracia de que el balón le diese en la mano. Esta mala suerte se castigó con penalty que tirado por Costa, fue el gol del empate.  
Siguió Gumb cometiendo desaciertos que aumentaban la ira del

público y cuando faltaban siete minutos para que el partido acabara reglamentariamente, el árbitro dio por terminado, reproduciéndose el escándalo. Tuvo que salir protegido por la Benemerita. Como hemos dicho, el Madrid jugó bien, sobre todo en el primer tiempo, siendo sus mejores elementos Triana, Bonet y Ciriaco.  
Los equipos fueron: Madrid.—Zamora; Ciriaco, Quesada; Leoncio, Bonet, Ateca; Lazcano, Regueiro, Triana, Hilario y Eugenio.  
Valencia.—Nebot; Melechón, Párraga; Abdón, Molina, Conde, Torredelló, Picoín, Villanova, Cosío y Sánchez.  
Bilbao 21.—Baracaldo, dos; Erandía, dos.  
Barcelona 21.—Martínez, cuatro; Sabadell, cero.  
Palma de Mallorca 21.—Júpiter, cuatro; Mallorca, cero.  
Madrid 21.—Athletic, dos; Castellón, cero.  
Poco público presenció este encuentro. Claro es que la temperatura excesivamente fría, no invitaba, precisamente, a acudir al campo de Vallecas. En realidad se perdieron poco los aficionados que no asistieron. El partido fue malo y el Athletic no tuvo en ningún momento un verdadero enemigo en el Castellón.  
Avilés 21.—Stadium de Avilés, cinco; Valladolid, uno.  
Málaga 21.—Nacional, uno; Málaga, uno.  
Logroño 21.—Logroño, uno; Osasuna, uno.  
De dominio local fue la primera parte del partido Logroño-Osasuna jugado ayer, pese a la alineación de reservas que hizo. Durante la segunda parte, el juego fue más igualado. Con un tanto a cero terminó la primera parte. Lo lo-

gró Mugarra a los treinta y tres minutos.  
En la segunda parte, Urrizalqui logró empatar. El arbitraje de Mario de San Juan, fué aceptable.  
Zaragoza 21.—Iberia, dos; Baracaldo, uno.  
Pontevedra 21.—Eiría, tres; Racing del Ferrol, uno.  
Irún 21.—Unión de Irún, uno; Athletic, de Bilbao, cinco.  
Ayer hizo en esta población frío extraordinario. Debido a esto acudió poco público a presenciar el encuentro Athletic de Bilbao-Irún, jugado en el Estadio Gál. y en el cual el equipo local puso de manifiesto la baja forma en que se encuentra.  
El partido no tuvo más dificultad para los campeones de España que la de luchar contra la temperatura, que fué bajísima, al extremo de nevar durante la segunda parte.  
El Athletic marcó dos tantos en el primer tiempo, conseguidos por Gorostiza y Bata.  
En el segundo se impusieron aún más netamente los bilbaínos, que en el primer cuarto de hora se apuntaron dos nuevos tantos, logrados también por Gorostiza y Bata. Después, Elicegui consiguió el único tanto para el Irún. Y cuando faltaban pocos minutos para terminar y ya los jugadores apenas iban por el balón, Iraragorri consiguió el último tanto de los campeones.  
Al Irún se le anulaban justamente dos tantos de Elicegui, marcados en offside.  
Coruña 21.—Deportivo de la Coruña, tres; Cataluña, cero.  
Sevilla 21.—Betis, tres; Sevilla, dos.  
Oviedo 21.—Oviedo, cuatro; Celta, uno.  
Durante el primer tiempo del partido Oviedo-Celta, no se marcó ningún tanto. El juego realizado durante él fué regular. Aunque el dominio correspondió en mayor proporción al Oviedo.

### MADRID

## El referendum obrero de Oviedo. La temperatura en Madrid

CAE UNA CAMIONETA POR UN TERRAPLEN.  
Barcelona 21.—Comunican de Olesa de Montserrat que ayer mañana se produjo un grave accidente en la carretera de Olesa a Esparraguera. Al llegar una camioneta a una curva, en el kilómetro 3, cayendo por un terraplén de unos 30 metros. Resultaron muertos el chófer Martín Vives, y un ayudante del que solo se sabe que se llama Juan.  
NOMBRIAMENTOS  
Madrid 21 (12 m.).—Ha sido nombrado director de la Facultad de Ciencias de Madrid don Pedro Carrasco. Ha sido nombrado director de Montes don José Salmerón.  
NOTAS POLITICAS  
Madrid 21 (12 m.).—El presidente de la República estuvo despatando desde las once y media hasta la una de la tarde de ayer. El subsecretario de la Presidencia despachó con el presidente y le hizo entrega de un telegrama de ocho

españoles que residen en Andorra que vienen a pie para felicitarle por su exaltación a la Presidencia de la República. El subsecretario de Gobernación ha manifestado que hay tranquilidad en toda España.  
En el referendum de Oviedo, ha dicho el subsecretario de la Gobernación, para reintegrarse al trabajo han votado en favor 2.700 y en contra 2.300.  
LA TEMPERATURA DE AYER EN MADRID  
Madrid 21 (12 m.).—En Madrid la temperatura de ayer fué de 8 grados bajo cero. En Barcelona también fué muy baja, habiéndose helado los estanques. Noticias que se reciben de la Montaña acusan temperaturas de 14 y 16 grados bajo cero.  
EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS.  
Madrid 21 (12 m.).—El ministro de Obras públicas ha manifestado que llevará al próximo Consejo el asunto de las anunciadas oposiciones para ver si se celebran o no.

## FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos  
**BAYGUAL Y LLONCH**  
SUCESOR  
**SABADELL**  
DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

### PROVINCIAS

## Brillante discurso del señor Senante en Reus.—Accidente de automóvil

### ELOCUENTE DISCURSO DE D. MANUEL SENANTE

Reus 21 (12 m.).—Ayer dió su anunciada conferencia en esta ciudad, el director de «El Siglo Futuro», don Manuel Senante. Asistió un público selecto y numerosísimo, teniendo que quedarse mucha gente fuera del local.  
Acudieron al acto comisiones de más de 30 pueblos.  
Empezó dirigiendo un saludo a tan selecta concurrencia. Lamentándose de no poder hacerlo en catalán, de cuya lengua hizo un elogio cumplidísimo.  
Se dirige a los católicos diciéndoles que no es hora de hablar, sino de obrar. Dice que hoy suena por todas partes la palabra «unión», y desde luego debemos ir a una unión verdadera: los que tenemos un pensamiento y un sentimiento común, haciendo también cuando las circunstancias lo demandan, uniones circunstanciales con otras fuerzas afines, con las que se pueda coincidir en determinados puntos.  
Rechaza la idea que algunos esparcen por ahí de que los tradicionalistas se oponen a estas uniones, cuando bien visibles están algunos ejemplos y la unión llevada a cabo en Cataluña.  
Combate el error tan extendido de ser católico en privado y liberal en público y dice que esta duplicidad no tiene otro nombre en los que así obran que el de «se-pulcros blancos».  
Hay que obrar de acuerdo con la conciencia, subordinando lo material a lo espiritual, que como hace el liberalismo, que vive en completo divorcio con la Iglesia cuando no intenta subvertirla.  
Los tradicionalistas debemos estudiar los problemas que la moderna sociedad tiene planteados, para resolverlos en justicia y siempre a la luz de la doctrina católica.  
No seremos hombres de guerra, pero sí de intensa acción para difundir las enseñanzas de la Iglesia y combatir abiertamente a los que de un modo u otro la niegan o menoscaban sus derechos.  
Respecto del acatamiento a la autoridad, dice que a esta hay que obedecerla solo en lo justo, y lo lícito, o bien cuando se cumplen, en su justa medida, sus deberes. Hay, dice, que salir al campo de la lucha política, para vencer a nuestro enemigo y hacer triunfar los dictados de la fe, de la Justicia y del Bien. Las dificultades son grandes, pero con empeño y sacrificio, venceremos.  
Hace después un llamamiento a las mujeres, que son el corazón de la sociedad, y recibe al fin de su discurso, muchas veces interrumpido, una clamorosa ovación.  
Terminado el acto fué obsequiado con un banquete.

ducido viva emoción entre las clases patronales, entre las cuales se disponen a visitar el lunes al señor Azaña con el fin de pedirle que se mantenga en su puesto al señor Aguera de Sojo.  
Esta dimisión constituye un interesante episodio político, porque el partido de izquierda republicana de Cataluña, rechaza al señor Anguera, a pesar de ser éste procedente de dicho partido, el Gobierno de la República le ratifica su confianza.  
DECLARACIONES DE MARTINEZ BARRIOS  
Sevilla 21.—En el expreso llegó a Sevilla el exministro de Comunicaciones y jefe del partido radical de ésta, don Diego Martínez Barrios.  
En la estación fué recibido por numerosos amigos particulares y políticos.  
Desde la estación se dirigió a su domicilio particular, y de allí pasó a mediodía, a la Tertulia Republicana, donde recibió comisiones y amigos políticos de la capital, y de la provincia. El señor Martínez Barrios manifestó que se proponía estar en Sevilla, y gran tiempo de él lo había de dedicar a visitar a algunos lugares de la región, preferentemente Huelva.  
Hablando de política general, el ministro se refirió a la actual actitud del partido, que le ha fortalecido ante la opinión.  
«Estimo que después de este Gobierno vendrá uno de concentración republicana presidido por Lerroux, sin intervención socialista y con el decreto de disolución de las Cortes».  
Anunció que don Miguel Maura llevaría a la opinión unos treinta diputados contra el Gobierno del señor Azaña y finalmente dijo que compartiría sus actividades políticas entre Madrid y Sevilla, reintegrándose a ésta cuando desaparecieran los motivos que en la actualidad le mantienen en la capital de España.

EL ESTRENO DE «LA CORONA», ORIGINAL DEL JEFE DEL GOBIERNO  
Barcelona 21.—En el teatro Goya se verificó el estreno del drama en tres actos «La Corona», original del jefe del Gobierno, don Manuel Azaña.  
La significación política del autor y su actual cargo dieron al estreno caracteres de acontecimiento. La platea ofrecía un aspecto muy brillante. Por supuesto, en ella tomaban asiento todo el mundillo literario y político barcelonés y algunas personalidades políticas, venidas expresamente desde Madrid.  
Momentos antes de comenzar la re-

presentación el señor Azaña apareció, con su esposa, en un palco proscenio, acompañado del señor Maciá y la esposa e hija de éste, siendo aplaudido por el público.  
De la obra, lo que satisfizo por encima de su acción dramática, que en algunos instantes languidece sensiblemente, e incluso llega a hacerse fatigosa, fué la excelente literatura y elegante giro, cuidados con especial pulcritud.  
El acto primero resulta animado y entretenido, interesante especialmente la exposición de la trama, que se hace con gallardía y sobriedad.  
La acción decae en el segundo acto, aun cuando todavía se conserva el interés, ligado a la acción dramática, que en este acto adquiere supremo desarrollo. Es en el tercer acto, más largo que los anteriores, y de acción extraordinariamente lenta, cuando el interés del espectador se diluye. El argumento de la obra se refiere a las intrigas de unos cortesanos en torno a una Reina para juzgarla y lograr gobernar a su amparo. No tiene el drama tendencia política. Al final de todos los actos se aplaudió al señor Azaña.  
Se habían adoptado bastantes precauciones en los alrededores del teatro, pero no se produjo ningún incidente.

ACUERDO TRADICIONALISTA  
Vitoria 21 (12 m.).—Las autoridades tradicionalistas de las provincias vasconavarro celebraron ayer una reunión acordando protestar de la labor de los nacionalistas vascos y otros elementos en relación con el proyecto de Estatuto. También mostraron su desconfianza con el trabajo de las Comisiones gestoras de las provincias vasconavarro.

EXTRANJERO  
EL CARDENAL SEGURA INTERVIENE EN LOS ASUNTOS DE LAS CONGREGACIONES  
Ciudad del Vaticano 21.—Los periódicos de Roma se ocupan de la llegada del Cardenal Segura, indicando que participará en el estudio de los asuntos de las Congregaciones a que se le destinó cuando el Soberano Pontífice le impuso la púrpura cardenalicia.  
Los periódicos recuerdan que el Cardenal Segura obtuvo un permiso especial del Pontífice para residir en Francia por motivos de salud; pues cuando un Arzobispo u Obispo se ve obligado a renunciar a su sede, debe inmediatamente dirigirse a Roma.

¿CUAL ES LA CAUSA DE LA EPILEPSIA?  
¿Existe un remedio para ésta?  
Nueva York, E. U. A. Un libro, conteniendo la opinión de famosos médicos, y que se titula «Puede curarse la Epilepsia?», ha despertado gran interés en todo el país. El Dr. Imre de Budapest, Hungría, el Dr. Miner, de Nueva York y el Dr. Bowers, de los Angeles, han discutido este interesante tópico, lo que ha determinado la exposición de interesantes doctrinas y sabias disertaciones sobre el particular.  
Cualquier persona que escriba a Educational Division, 509 Fifth Avenue, Nueva-York, E. U. A. Despacho 710 D, recibirá un ejemplar gratis de este libro haya ejemplares disponibles

SANATORIO QUIRURGICO  
(Nuestra Señora de la Piedad)  
QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)  
Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones.  
Cirujía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón.  
Garganta, Naríz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla.  
El primer domingo de cada mes despacharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio.  
Análisis de Sangre, Espusos, etc. etc.; Rayos X.  
Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central.  
Consulta de Medicina, Cirujía y Partos Dr. Antonio Santos

SOLUCION BENEDICTO  
GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL  
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxillar valioso en tuberculosis  
NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA  
EN FARMACIAS—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

ANUNCIOS ECONOMICOS

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

Los Contratistas y Maestros de Obras: Se vende grava y arena de río, en grandes y pequeñas cantidades, precios muy económicos.  
Informes: «La Bombilla», Teléfono 49.  
Se compra paja y tremolacha.  
Informes: Francisco Hurtado, Los Pioneros.  
Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.  
Vendedor ambulante de lotería, se necesita en Admon. núm. 4, (Plaza de Vega).Se vende papel blanco, para envolver

Automóvil «Peugeot», de siete caballos y cuatro asientos, cerrado, modelo apropiado para señores médicos y personas de negocios por su tamaño pequeño y gastos insignificantes y patente reducida, se vende en estado immejorable y con facilidades para el pago.  
Razón: calle San Pablo, número 9, habitación 4.  
Accidentes. Para compañía importante de seguros se desean colaboradores, bien remunerados.  
Diríjase a Sr. Barón, Nuno Rasura, 2 y 4. 1.º.  
Se vende papel blanco, para envolver

Escabeches, de bonito, besugo, palometa, sardina, Aguja, chicharro, etc. de calidad garantizada, marcos acreditados (Albo y Villarias) y precios especiales para 5 y 25 cajas, en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.  
Venta de árboles frutales de todas clases.  
Eusebio Pérez Pardo, Francisco Salinas, 42, (frente al filatoio de la carretera de Quintanadueñas).  
Papel para envolver a 4/75 pesetas una arroba, y 9 las dos se vende en esta Administración.

Dulce de Membrillo Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños, pedid precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales vinos y licores de Ignacio Palacios. P. Iglesias, 12.  
Antomóvil Peugeot 10 H.P. elegantemente carrozado se vende.  
Informes: Puebla, 37, 1.º.  
Se necesita cocinera con buenos informes, pagando buen sueldo.  
Informarán: Villa Cándida, (Las Casillas).

Liquidamos baratísimos a los siguientes precios: Un Citroen torpedo, 4 plazas, 1.450 pesetas; un OVERLAND, conducción interior, 4 plazas, 1.875 pesetas; un HUDSON, conducción interior, 7 plazas, 2.950 pesetas; un moto MOTOBEANE tres y medio H.P., 1.350 pesetas y un CITROEN cabriole, 5 H.P., dos plazas, 2.950 pesetas.  
Todos en perfecto estado y a cualquier prueba. Garage Citroën, San Pablo, 5.  
Se arrienda planta baja, sitio céntrico.  
Informes: en esta Administración.

Oficial ebanista se ofrece. Razón: Santa Cruz, núm 7.  
Sardinias arenques Próximas a recibirse gran cantidad de tabales, contenido de 350 a 550 pescados, de la cota actual, muy frescas y sin grasa, precios especiales para partidas en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios, P. Iglesias, 12.  
Compra gallinas culebras, Progreso, 7.  
Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas.  
Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

Maestro nacional, se ofrece para colegio o sustituto, cerca de esta población. Diríjase, C. de Pablo, Pavia n.º 9.  
Se ofrece asistente joven, con buenos informes. Razón San Juan, núm 11, 2.º.  
Vacas lecheras: Se venden en el Establo del Sr. Molino r.  
Bargueños, lámparas y muebles artísticos. Precios de fábrica. Proyectos y presupuestos gratis.  
Aparicio y Ruiz. 8.  
Coche «Panhard» 12 H.P. en perfectísimo estado, se vende barato a toda prueba. Razón: Photo Club, Isla, 9, Burgos.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50, en la imprenta de este periódico.

ANUNCIOS ECONOMICOS

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

Los Contratistas y Maestros de Obras: Se vende grava y arena de río, en grandes y pequeñas cantidades, precios muy económicos.  
Informes: «La Bombilla», Teléfono 49.  
Se compra paja y tremolacha.  
Informes: Francisco Hurtado, Los Pioneros.  
Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios. Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.  
Vendedor ambulante de lotería, se necesita en Admon. núm. 4, (Plaza de Vega).Se vende papel blanco, para envolver

Automóvil «Peugeot», de siete caballos y cuatro asientos, cerrado, modelo apropiado para señores médicos y personas de negocios por su tamaño pequeño y gastos insignificantes y patente reducida, se vende en estado immejorable y con facilidades para el pago.  
Razón: calle San Pablo, número 9, habitación 4.  
Accidentes. Para compañía importante de seguros se desean colaboradores, bien remunerados.  
Diríjase a Sr. Barón, Nuno Rasura, 2 y 4. 1.º.  
Se vende papel blanco, para envolver

Escabeches, de bonito, besugo, palometa, sardina, Aguja, chicharro, etc. de calidad garantizada, marcos acreditados (Albo y Villarias) y precios especiales para 5 y 25 cajas, en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.  
Venta de árboles frutales de todas clases.  
Eusebio Pérez Pardo, Francisco Salinas, 42, (frente al filatoio de la carretera de Quintanadueñas).  
Papel para envolver a 4/75 pesetas una arroba, y 9 las dos se vende en esta Administración.

Dulce de Membrillo Nueva cosecha, fina calidad, inalterable, envasado en latas de varios tamaños, pedid precios especiales para cantidad en el almacén de coloniales vinos y licores de Ignacio Palacios. P. Iglesias, 12.  
Antomóvil Peugeot 10 H.P. elegantemente carrozado se vende.  
Informes: Puebla, 37, 1.º.  
Se necesita cocinera con buenos informes, pagando buen sueldo.  
Informarán: Villa Cándida, (Las Casillas).

Liquidamos baratísimos a los siguientes precios: Un Citroen torpedo, 4 plazas, 1.450 pesetas; un OVERLAND, conducción interior, 4 plazas, 1.875 pesetas; un HUDSON, conducción interior, 7 plazas, 2.950 pesetas; un moto MOTOBEANE tres y medio H.P., 1.350 pesetas y un CITROEN cabriole, 5 H.P., dos plazas, 2.950 pesetas.  
Todos en perfecto estado y a cualquier prueba. Garage Citroën, San Pablo, 5.  
Se arrienda planta baja, sitio céntrico.  
Informes: en esta Administración.

Oficial ebanista se ofrece. Razón: Santa Cruz, núm 7.  
Sardinias arenques Próximas a recibirse gran cantidad de tabales, contenido de 350 a 550 pescados, de la cota actual, muy frescas y sin grasa, precios especiales para partidas en el almacén de coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios, P. Iglesias, 12.  
Compra gallinas culebras, Progreso, 7.  
Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas.  
Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

Maestro nacional, se ofrece para colegio o sustituto, cerca de esta población. Diríjase, C. de Pablo, Pavia n.º 9.  
Se ofrece asistente joven, con buenos informes. Razón San Juan, núm 11, 2.º.  
Vacas lecheras: Se venden en el Establo del Sr. Molino r.  
Bargueños, lámparas y muebles artísticos. Precios de fábrica. Proyectos y presupuestos gratis.  
Aparicio y Ruiz. 8.  
Coche «Panhard» 12 H.P. en perfectísimo estado, se vende barato a toda prueba. Razón: Photo Club, Isla, 9, Burgos.

Costurera se precisa para repaso.  
Informarán: en esta Administración.  
Cocinera sueldo de 8 a 9 duros.  
Informarán: Casa Diez.  
Se venden 61 ovejas de vientre, de ellas con su cordero 15 borras y un borro.  
Para tratar: con su dueño, Emilio Diez Hierro, de Villasantino (Burgos).  
Talonarios de inquilinato se venden a 1/50

# Aranda de Duero

## ¿TENDREMOS UN VERDADERO INSTITUTO.

Ya habrán visto nuestros ediles a disposición de Instrucción pública, no muy lejana, en la que se expresa claramente lo que se necesita para la concesión del Instituto Nacional; y como nos consta que es una aspiración del hoy Instituto local de segunda enseñanza, es de esperar que la actividad acreditada de los señores concejales no defrauden este propósito.

En una sesión municipal tampoco lejana era la opinión del señor Biay al emplear 30.000 pesetas que figuran en láminas, para las reformas necesarias del Instituto, cantidad destinada a centros docentes, en contraposición con el parecer del alcalde señor Seijas, de guardar hasta ver la conducta del Gobierno en esta cuestión.

El Gobierno ha dicho en la disposición que ayudamos, que concede por ahora la creación de Institutos nacionales a aquellas poblaciones que ofrezcan locales apropiados para ello con el correspondiente material de enseñanza y que suspenda esta concesión a aquellas otras poblaciones, cuyos locales no reunieran las expresadas condiciones, pero prometiéndoles atender las concesiones que fueran ofreciéndose si se dispusiera de local equipado con los verdaderos requisitos.

Por eso al Ayuntamiento le incumbe interesarse en la pronta creación de un Instituto Nacional, ya que dispone de medios, y así lo requiere el actual, cuyas matriculas van aumentando considerablemente todos los años.

Debe acometerse una pronta y verdadera reforma, puesto que el edificio donde se halla establecido se presta para ello, y así conviene a la importancia que significa para Aranda y su comarca el disponer de un centro docente de esta índole.

## LAS FERIAS.

Las ferias de la Inmaculada han sido un verdadero reflejo de la actual situación económica, no recordando el número de las ventas al buen tiempo que hemos experimentado.

Esta crisis se ha observado notoriamente en el ferrial de ganados, donde no se han verificado las numerosas transacciones de otros años, no obstante se han vendido casi todo el vacuno que se ha presentado, la mayoría destinado al consumo para Valencia, al precio de 35 pesetas arroba, las vacas, y a 40 los novillos.

Escasas operaciones en el mulero; muchos roñosos, con precio sostenido de mil pesetas, a 1.250, según tamaño y asnal, a 250 y 300.

El comercio se resiente igualmente de las críticas circunstancias por la escasez de venta.

## CONTINENTE DE ROBO.

Recordarán nuestros lectores que las ferias del año pasado tuvieron como epílogo un robo en un establecimiento de la plaza mayor.

Este año en igual fecha, se intentó otro que a pesar de las altas horas de la noche, en que ha ocurrido, no ha dado resultado a los cacos, dejando como recuerdo un madero grueso escalonado y una maroma; el primero, para llegar hasta una ventana y la segunda para hacer descender las mercancías que intentaban robar en un almacén de ultramarinos, sito en la calle de Pablo Iglesias.

El hecho se cometió a las seis de la madrugada, denunciado por los ladrones del perro, que oírle el criado dió la luz que hizo huir a los rateros, por las inmediaciones del río Arandilla.

El corresponsal.

Aranda 15 diciembre 1931.

# Villadiego

## FIESTA DE LA INMACULADA.

El día 13 del corriente, terminó el novenario que como en años anteriores, la Congregación de Hijas de María dedica a su excelencia Madre en el misterio de su Inmaculada Concepción.

Durante el novenario que ha resultado brillantísimo han sido muchas las congregantas que a diario se han acercado a recibir el pan de los ángeles, al mismo tiempo que también lo han hecho muchas personas plaudidas, pero el día que más han demostrado su entusiasmo de amor a su divina Madre ha sido el domingo que como último día de novena en todas las misas se repartieron cientos de comuniones destacando en primer lugar la misa de ocho en la que el P. Lázaro Seco, benedictino de Silos, estuvo más de media hora, repartiendo el Sagrado Manjar.

Por la tarde se rezó el Santo Rosario recitándose a continuación la novena de último día, y para terminar tan brillante como religiosa fiesta, se organizó la procesión por el interior de nuestro grandioso templo de Santa María. Seguidamente ocupó la Sagrada Cátedra el R. P. Lázaro Seco Clérigo, benedictino de Santo Domingo de Silos e hijo de Villadiego, el que con palabra sencilla pero muy clara, nos explicó el glorioso misterio de la Purísima Concepción de María Inmaculada.

Todos los actos resultaron brillantísimos, contribuyendo a ello todas las asociadas y particularmente las canereras de la Inmaculada, que con gusto exquisito, supieron adornar el Altar de nuestra Santa Madre, con profusión de flores y luces, lo que desde luego dió mucho más esplendor a la fiesta que en honor de la Virgen Santísima se ha celebrado en esta católica Villa.

## VIAJERO DISTINGUIDO.

El día 29 de noviembre último procedente de Roma, en el rápido de Irún pasó por Burgos con dirección a Miraflores (Asturias), el muy R. P. Doctor en Sagrada Teología don Fausto de San José, Pasionista, hijo de nuestro antiguo suscriptor de Villanueva de Odra don Sixto Martín.

A saludar a tan distinguido viajero fueron a Burgos sus padres y hermanos, así como también varios amigos y familiares. Al R. P. Fausto le acompañó en el viaje hasta Miraflores su hermano Isaias, habiendo hecho un feliz viaje.

## NUEVO FUNCIONARIO.

Ha tomado posesión del cargo de interventor en esta Sucursal del Banco Mercantil, don Francisco López Salvador, que antes desempeñaba igual cargo en la Sucursal de citada entidad bancaria en Alar del Rey (Palencia).

A la par que felicitamos a tan simpático funcionario, le deseamos que su estancia entre nosotros le sea muy grata, así como a su respetable Señora.

El corresponsal.

Villadiego 15 diciembre 1931.

Los oradores y cantantes de más fama, reparan la fatiga de su garganta, con PASTILLAS CRESPO.

**LABORATORIOS**  
DE ANÁLISIS CLÍNICOS  
INSTALACIÓN COMPLETA  
ESTABLECIMIENTOS JODRA  
PRINCIPE, 7.-MADRID  
PÍDANSE TARIFAS

## Si señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto **Engorde Castellano Litras**, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usándolo.

Especial para cerdos y aves.  
Venta: Farmacias y droguerías.



## ARBOLES FRUTALES DE TODAS CLASES

Viveros: CAMPOS ELISEOS de Logroño  
J. L. DE ORUETA

LAS MEJORES VARIEDADES GARANTIA ABSOLUTA  
Precios económicos y para cantidades de importancia, grandes descuentos.  
Para ver las plantas, solicitar catálogos y hacer pedidos:  
**EUSEBIO PÉREZ PARDO.**—Francisco Salinas, 42—BURGOS  
(frente al fieltro de la carretera de Quintanadueñas)

## COMPañIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Noviembre de 1931

### Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor HABANA, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Noviembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Noviembre, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York Habana y Santiago de Cuba (fac).  
Próxima salida el 7 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Noviembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
Próxima salida el 25 de Diciembre.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de Noviembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Diciembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefono - Capilla - Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes: en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC

CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique

SUCESOR DE

RUFINO S. GONZALO

HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

## SOCIEDAD ANONIMA AZAMON

ARLABÁN, 7 MADRID

AGENCIA DE PROPAGANDA DE PINTOR SOROLA, 39 VALENCIA

VENTA EN TODOS LOS ALMACENES Y DEPÓSITOS DE ABONOS

FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

**NITRO-CAL-AMON**  
EL ABONO DE COBERTERA MEJOR Y MAS BARATO CONTIENIENDO NITROGENO NITRICO Y AMONICAL COMBINADOS

**SULFATO DE AMONIACO**  
EL FERTILIZANTE DE NITROGENO AMONICAL MEJOR Y MAS BARATO BASE DEL ABONO COMPLETO

**EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MÉRITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.**

**EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONICAL POR EXCELENCIA, LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPUESTO.**

## TALLERES TIPOGRAFICOS EL CASTELLANO

RAPIDEZ PERFECCION BARATURA

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

CALLE DE SANTANDER, NUM. 12 BURGOS

Obras de lujo  
Programas  
Follejos  
Facturas  
Carteles  
Prospectos

Talones  
Obligaciones  
Cheques  
Invitaciones  
Besalamientos  
Memorándums

Cartas-Sobres  
Etiquetas envío  
Recordatorios  
Esquelas de defunción  
Circulares

Tarjetas visita y comerciales  
Carnets  
Estampas  
Modelaje para oficinas, etc.

## BOLETIN OFICIAL

## La mayoría gubernamental

## Los mercados

Gobierno civil.—Circular autorizando la proyección de varias películas que se citan.

Circular dictando reglas para el funcionamiento de los mataderos particulares a fábricas de embutidos, o venenos que se dediquen a sacrificar cerdos.

Relación de los veterinarios inspectores y encargados en los diferentes pueblos que se citan y que han sido habilitados para la inspección de dichos mataderos.

Otra de Aranda extinguido el matadero en término de Alápuerca.

Otras sobre desaparición de una burra, del pueblo de Sotresgudo y de una vaca del de Fuentes Esped.

Otra encargando la busca de la perdida Refugia Benito Hernandez, fugada de la Casa de Caridad.

Junta provincial del Censo electoral.—Pelación de vocales designados para formar parte de las Juntas municipales de Censo electoral, en el bienio 1932-33.

Delegación de Hacienda.—Relación de las multas impuestas a los alcaldes que se mencionan por no haber remitido a tiempo los documentos cobratorios.

Señalamiento de pagos de la mensualidad actual a las clases activas, pasivas y Clero y Religiosas en cautividad.

Providencias judiciales y anuncios.

Muebles sólidos de todas clases y estilos

Solicite sus muy económicos precios

**Talleres LARA**

ISLA, 13 y 15

ARTICULOS REGALOS

LA COCINA

LA COCINA

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de

**MATIAS LOPEZ**

SON LOS MEJORES DEL MUNDO

Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

**CAZADORES**

Escopetas garantizadas desde 15 pesetas al mes. Hammerles finísimas de gran alcance y plomo. Además, al contado, desde 200 pesetas, en adelante, regalo utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gatillos a la vista desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 pesetas. Descuentos especiales a los intermediarios	800 600 500 400 300 250 150
--	---

**VIDES AMERICANAS**

JOSE MARIA PASCUAL

CENICERO.—(Logroño)

Injertos y barbados superior calidad — Precios económicos por correspondencia.

Por considerarlo de interés, damos un estado comparativo de fuerzas que ha de dar la medida de lo que puede ser una votación en el Parlamento actual.

Las Cortes Constituyentes se descomponen así:

Diputados elegidos	470
Diputados que han prometido	468
Mayoría absoluta	234
Minoría socialista	117
Radicales socialistas	59
Acción republicana	26
«Izquierda» Catalana	32
Federación Republicana Gallega	16

Suman estos 5 grupos 250

Servicio de la República 14

Radicales 93

Progresistas 18

Federales de los diversos grupos 27

Agrarios 16

Minoría vasco-navarra 14

Suman estos 6 grupos 182

Independientes 10

De distinta significación 6

Sin clasificación alguna 22

Suman estos 3 grupos 38

Total 370

## CUAL PUEDE SER LA VERDADERA OPOSICION GUBERNAMENTAL.

He aquí ahora las cifras totales de la clasificación hecha anteriormente, con arreglo a las posibles posiciones que puedan adoptar al formarse un Gobierno como el que se ha formado:

Mayoría 250

Oposición. Unos grupos que en total suman 182

Oposición. Los tres grupos que figuran al final de la lista 38

Total 370

Quedan las incógnitas siguientes: Una parte de la minoría de «Izquierda Catalana» y el grupo al servicio de la República.

Como se ve, la minoría socialista es la verdadera mayoría gubernamental.

Y no está de más hacer constar que en todo caso la mayoría real del Gobierno no suma más allá de treinta votos.

La obra de la prensa católica es la «primera» de todas las que estamos obligados a crear y sostener.—Mr. Voard.

## BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA

CASA CENTRAL: SANTANDER

30 Sucursales en Castilla y León

Capital. . . . . Ptas. 15.000.000

Id. desembolsado. " 8.400.000

Reservas. . . . . " 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

**BANCA CAMBIO BOLSA**

(tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores.

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales, por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100

Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " "

Idem de depósito: a 6 meses, 4 " "

**CAJA DE AHORROS**

4 por 100 de interés anual

pagadero o acumulable por semestres vencidos,

Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84

« 30 junio 1931: » 83.268.365,40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de 45 millones de pesetas

A los cuenta-correntistas. . . . . Ptas. 14.628.474,88

A los imponentes de la Caja de Ahorros. . . . . 29.860.286,72

A los depositantes. . . . . 1.545.699,98

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 169

<b>Barómetro:</b> A las siete de la mañana 697,1 A la una de la tarde 697,4 A las seis de la tarde 696,7	<b>Temperatura:</b> Máxima a la sombra 0,6 Mínima a la sombra 7,0 bajo cero <b>Dirección del viento:</b> A las siete de la mañana NE	<b>Pluviómetro:</b> A la una de la tarde NE A las seis de la tarde NE Día 19 lluvia en mm. 00
---	--	--

**Llevar en la Boca**  
siempre que queráis escapar de los peligros del frío, de la humedad, del polvo y de los microbios; cuando os molesten los estornudos, ó tengáis carraspera ó opresión de pecho; cuando os sintáis constipados.

**UNA PASTILLA VALDA**  
cuyos vapores balsámicos y antisépticos fortificarán, acorazarán, vuestra GARGANTA, vuestros BRONQUIOS, vuestros PULMONES. Niños, Adultos, Ancianos, PARA EVITAR, PARA CUIDAR las Enfermedades de las Vías Respiratorias tened siempre á mano

**PASTILLAS VALDA**  
pero sobre todo no empleéis más que LAS VERDADERAS que son sólo las que se expenden EN CAJAS y llevan en la tapa el nombre VALDA

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma original por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

- SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50
- GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00
- DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50
- GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 95) pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela ó pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

**Fábrica de libros de Comercio**  
DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS - Y RAYADOS DE TODAS CLASES -  
Gran fábrica de cajas de cartón para todas las Industrias  
Encuadernaciones  
PRECIOS MUY ECONOMICOS  
**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
Lain-Calvo, 12.-BURGOS

**Sociedad General de Industria y Comercio**  
COMPAÑÍA ANÓNIMA DOMICILIADA EN MADRID  
Capital: 25.000.000 de pesetas  
Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutubia), Oviedo: (La Montoria Madrid, Sevilla: (El Bupatus), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa: (Trufaria)  
Productos químicos y Abonos minerales  
Superfosfato—Nitratos—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa  
Acido sulfúrico anhidro—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas  
DIRIGIDOS LOS PEDIDOS A Servicio agronómico  
Sociedad General de Industria y Comercio LABORATORIO para el análisis de las tierras  
BILBAO: Gran Vía, 1 MADRID: Villanueva, 11 OVIEDO: Mendizábal, 2  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## Lea siempre 'El Castellano'

Folleto de EL CASTELLANO

(10)

**IVANHOE**  
O  
**EL CRUZADO**  
POR  
**WALTER SCOTT**  
(Traducida directamente del Inglés)

Impacientemente la cena, sólo que valiéndose del sagaz conocimiento fisiológico que distingue a aquella casta se guardaban de interrumpir el silencio de su amo, temerosos de cierto garrote que al lado de éste se descubría y de que solía hacer uso para rechazar la importunidad de sus cuadrúpedos cortesanos. Tan sólo un perro de presa, viejo y gruñidor, aprovechándose de la libertad de que gozaban los favoritos, se había colocado junto al sillón de Cedric, y de cuando en cuando osaba llamar la atención del amo apoyando la cabeza en su rodilla ó restregando el hocico en su mano, a todo lo cual el ceñudo dueño respondía:

—¡Quietito, «Bálder», quietito, que no estoy ahora para chanzas.

En efecto; el lector habrá ya observado que Cedric no estaba de buen humor. Acababa de llegar a casa lady Rowena, que había ido a vísperas a una Iglesia distante, y estaba a la sazón mudándose de ropa, por haberle caído encima parte de la lluvia. Nada se sabía de Gurth ni de la manada puesta a su cargo, aunque hacía mucho tiempo que estaban en el bosque; y tan poca seguridad se gozaba entonces en aquellos países, que era natural atribuir la tardanza o a los bandidos que infestaban los campos y los caminos, o algún poderoso barón de las cercanías completamente rebelde a las obligaciones que imponen las leyes de la propiedad. No dejaba de inspirarle repelo esta tar-

## Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



PELLIZAS DE PAÑO desde 20 a 100 pesetas  
La casa que más surtido tiene y más barato vende

PELLIZAS DE PAÑO desde 20 a 100 pesetas



Impermeables negros o color, a 55, 40, 50 y 60 ptas.  
Trincheras, de 25, 30, 40 y 50 ptas.  
Pellizas paño, a 20, 25, 30 y 50 ptas.  
La casa que más surtido presente y más barato vende.

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS  
Espolón, 58.—Burgos  
Compra y venta de valores.—Pago de cupones.  
Giro, cambio y descuentos.  
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

## ¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende

## EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES

que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.  
Hay muchas imitaciones ineficaces.  
En todas partes, 1'00 ptas. - Por correo, 2 ptas.  
FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

## La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas  
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos  
65 años de existencia  
Sindirector en Burgos y provincia LUIS GALLARDO  
Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dicha Teléfono número 5

## FABRICA DE MUEBLES

**CLAUDIO ANGULO**  
Carretera de Madrid, 5

Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

Quando Vd. necesite hacer sus compras  
Vea primero nuestros anuncios

**Malas digestiones**  
dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

## USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsitas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Omedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaspesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con enquertería interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.  
Los que abonen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_  
forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea?  
Indique el regalo número 1, 2 ó 3.

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas  
Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros  
Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
Progreso, 11, duplicado, 1.º izquierda.—Apartado de Correos, 24.

## Se vende papel para envolver

—Lady Rowena se está mudando de ropa—dijo al fin una criada con toda la seguridad que le daba su puesto de confidente—. ¿Queréis que asista a la cena con el manto y la capucha? ¡Pues a fe que no hay en Inglaterra una dama que tarde menos en vestirse que mi señorita!

Este irremediable argumento excitó en el señor una exclamación de enojo y de impaciencia.

—¿Qué cosa—dijo—que escogiera un tiempo más sereno para sus devociones; pero, ¡con dos mil diablos!—continuó volviéndose hacia el copero, y alzando la voz, como valiéndose del pretexto que entonces se le ocurría para desahogar su indignación—, con dos mil diablos! ¿qué hace Gurth a estas horas por esos campos de Dios? ¡Malas nuevas nos traerá de la manada!... Hasta ahora ha sido fiel y esmerado, y yo pensaba destinarlo a otra cosa; quizá le hubiera dado un puesto de guarda (1).

Oswaldo el copero observó respetuosamente que no hacía más que una

(1) Estos guardas se llamaban en sajón «knights», de donde probablemente se deriva la palabra inglesa «knigh». Eran una especie de criados militares, libres o vasallos, pero siempre superiores a los demás que componían la servidumbre. (Nota del traductor).

hora que habían tocado la queda (1), respuesta harto inoportuna a la sazón, pues tan amargos recuerdos despertaba en los que habían sido víctimas de la conquista.

—¡Satanás cargue con la queda—exclamó Cedric—y con el bastardo que la imaginó, y con el descorazonado esclavo que pronuncia semejante palabra en sajón y delante de sajones! ¡La queda!—continuó después de una ligera pausa—. Sí; ¡la queda! Que obliga a los hombres de bien a apagar las luces de su casa para que los saltadores y los asesinos puedan hacer de las suyas con el patrocinio de las tinieblas... ¡La queda! Reginaldo «frente de Bueys» y Felipe de Malvoisin saben lo que significa la queda, tan bien como Guillermo el Bastardo y como todos los aventureros normandos que pelearon en Hastings (2). Apostaré que mis bienes han ido a

parar esta noche a manos de algunos bandidos, que es la gente que los conquistadores protegen, y que no tienen más que este recurso para no morir de hambre. Mi fiel vasallo ha perecido a sus manos; mis ganados han desaparecido y... ¿Wamba? ¿Dónde está Wamba? ¿Quién ha dicho que había salido en compañía de Gurth?

—Así es—respondió Oswaldo.

—Mejor que mejor—dijo Cedric—. Bueno es que los señores normandos tengan locos que los diviertan. Locos somos, en verdad, todos los que los servimos, y más digno de su desprecio y su risa que si estuviéramos en nuestros cinco sentidos. No hay cuidado... yo me vengaré—dijo estas palabras levantándose con impaciencia y apoderándose precipitadamente de la lanza que estaba apoyada en el sillón—. Acudiré al gran Consejo, donde tengo amigos partidarios; hombre a hombre llamaré a todos los normandos a pelear cuerpo a cuerpo y acudan si quieren con sus camisotes de maila y sus planchas de acero, y con todo lo que quede puede dar arrogancia a su cobardía. Mayores obstáculos he vencido yo con una lanza no mayor que la que tengo ahora en las manos. Por viejo me tienen, y yo me alegro; pero no saben lo que puede la sangre de Hereward, que corre por las venas de Cedric, ¡Ah, Wilfredo, Wilfredo!

(1) Guillermo el Conquistador mandó que tocase todas las noches a las ocho una campana que serviese de señal para que los veados apagasen el fuego y las luces; de donde trajo su origen el nombre de «cuckew» (cubrefuego o queda). (Nota del traductor).

(2) Batalla célebre en la historia de Inglaterra, de cuyas resultas consolidaron los normandos su poder y quedaron sometidos los sajones.